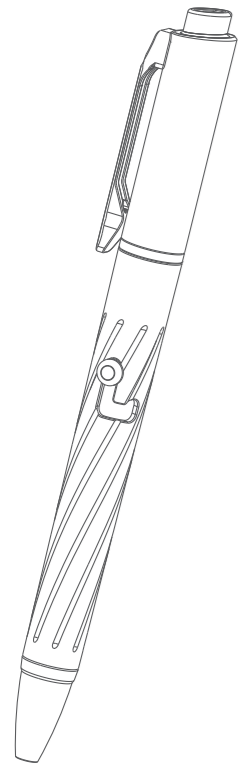


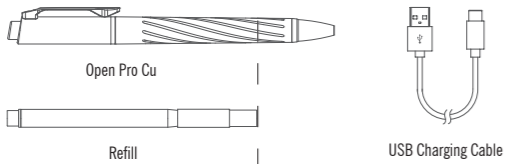
OLIGHT USER MANUAL



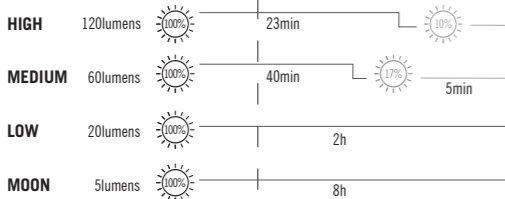
Open Pro Cu

Thank you for purchasing this Olight Product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

IN THE BOX



SPECIFICATIONS

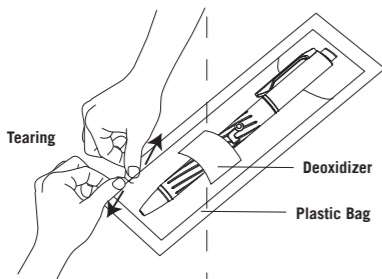


Technical specifications table including dimensions, weight, and output.

Warning and output specifications table including laser class and wavelength.

All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FLI-2009 Standard.

TEAR HERE TO TAKE OUT THE PRODUCT AND DEOXIDIZER.



- When replacing the refill, be careful not to deform the spring, as this may affect the use of the refill.
Writing on soft or padded surfaces may result in thicker lines.
Please keep the top lens of the pen cap clean, otherwise it may affect the use of the green beam.

DANGER

- DO NOT shine the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness or permanent damage to the eyes.
DO NOT cover the flashlight with objects, the heat generated by flashlight may cause burning or even cause unexpected disasters.
Keep out of reach of children. DO NOT allow children to play to prevent physical harm.
Built-in lithium battery, please DO NOT drop or hit heavy objects.

WARNING

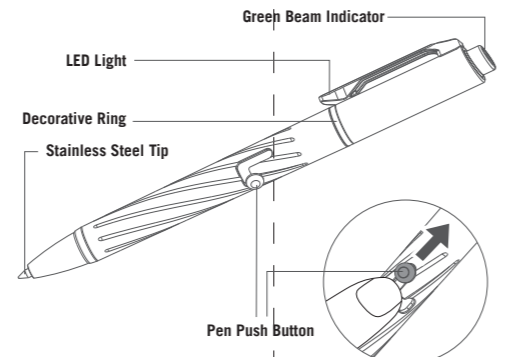
- If you have used it in a watery environment, please keep the product clean and dry before charging.
Beware of dropping: The refill inside is a precision assembly product, and the ball on the tip may lose its writing function if damaged.
DO NOT soak in water: The refill of the product uses gel ink. The ink will become diluted or unable to write after dissolved in water.

NOTICE

- When the battery level is less than 5%, the maximum output is limited to 5 lumens.
The product adopts PWM dimming, which may cause noise when placed close to the radio.
The clip is suitable for clamping on objects not more than 3mm thick.

PRODUCT OVERVIEW

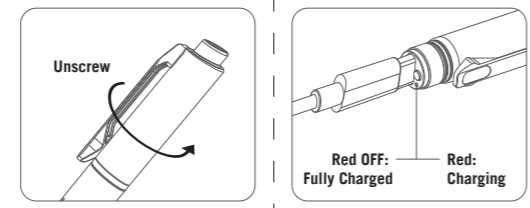
The product is separable, the lower part is a pen, the upper part is a flashlight and a central ring used as a separation point.



NOTE: Slide up the button (in the direction of the arrow) to operate the LED light (please refer to the operating instructions for specific operation). The pen tip is protected by wax. Please remove the protective wax before writing.

CHARGING

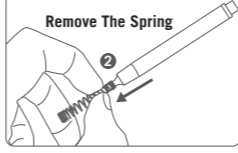
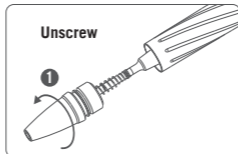
Before first use, please fully charge the product. Unscrew the pen from the middle and store the lower part (pen). Connect the upper part to the USB power supply or computer USB port via the provided charging cable (USB power supply not included). Users can use any USB power supply of digital devices or household appliances. The indicator lights up red to indicate charging, and the red will go out when it is fully charged.



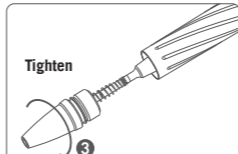
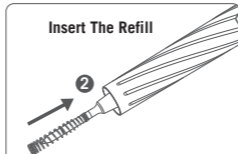
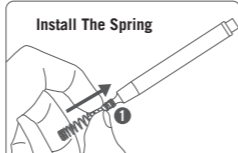
NOTE: Plug in the USB cable again when it is full charged, the charging indicator will still be Red for about 60 seconds. The product uses a USB-C charging interface with 4.2V 200mA constant current and voltage for charging. It can be fully charged in 55 minutes.

REFILL REPLACEMENT

a. Unscrew the tip, take out the refill and remove the spring from the refill.
Note: Please remove the spring from the refill carefully and DO NOT stretch it.



b. Install the spring with the narrow end first on the new refill, then put the new refill back into the pen and tighten the tip.



04

(NL) Nederlands

HOE TE BEDIENEN
Bij gebruik als pen:
Schuif de pendrukknop voorzichtig langs de L-vormige track naar beneden, de punt verschijnt en wordt vergrendeld, waarna u kunt beginnen met schrijven. Laat de pendrukknop los aan de bovenkant van de L-vormige track, de punt zal terugveren in de pen.
Gebruikt als zaklamp:
ON/OFF: Schuif de knop omhoog om het licht aan (ON) (de standaarduitgang is 5 lumen) / uit (OFF) te zetten.
HELDERHEID WILZIEN: Wanneer het licht aan is, schuift u de knop omhoog om laag -> gemiddeld -> hoog -> log in te voeren.
HOOG WIT LICHT: Wanneer het licht uit is, schuift u de knop twee keer snel omhoog om direct toegang te krijgen tot hoog wit licht, schuift u nogmaals twee keer omhoog om terug te keren naar de maanlichtmodus. Wanneer het witte lampje brandt, schuift u de knop twee keer snel omhoog om naar de hoge modus te gaan, schuift u nogmaals twee keer omhoog om het opgeslagen helderheidsniveau terug te keren (twee keer omhoog om terug te keren naar medium in de hoge modus).
Groene straat: wanneer de lamp uit is, schuift u de knop een keer snel ingedrukt om de groene straat aan te zetten, schuift de knop één keer omhoog om de groene straat uit te schakelen.

(DE) Deutsch

BEDIENUNG
Als Kugelschreiber:
Schiebe den Bolzen entlang der L-förmigen Vertiefung bis die Schreibspitze einrastet, um zu schreiben. Bewege den Bolzen aus der arretierten Position nach oben, um die Schreibspitze zurück in den Kugelschreiber zu bewegen.
Als Taschenlampe:
AN/AUS: Schalter nach oben schieben, um das Licht einzuschalten (Standard sind 5 Lumen) und nach unten schieben zum Ausschalten.
HELLIGKEIT EINSTELLEN: Im eingeschalteten Zustand den Schalter mehrfach nach oben schieben, um zwischen den Modi niedrig -> mittel -> hoch -> niedrig zu wählen.
HOHER MODUS: Im ausgeschalteten Zustand den Schalter 2x in schneller Folge nach oben schieben, um die Lampe direkt im hohen Modus einzuschalten. Erneutes zweimaliges hoch schieben aktiviert den Moonlight Modus. Im eingeschalteten Zustand wird auf diese Weise ebenfalls der hohe Modus aktiviert und bei erneutem zweimaligen Hochschieben wird der zuletzt gewählte Modus aktiviert.
GRÜNER STRAßE: Im ausgeschalteten Modus den Schalter hochschieben und gedrückt halten, um den grünen Laser zu aktivieren. Zum Ausschalten den Schalter einmalig hochschieben.

(PL) Polska

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Sposób użycia długopisu:
Delikatnym ruchem, wzdłuż ścieżki w kształcie litery L, przesuń przycisk długopisu w dół. Końcówka zostanie zablokowana i możesz zacząć pisać. W celu schowania końcówki długopisu należy nacisnąć na przycisk i przesuwać go wzdłuż ścieżki "L" do góry.
Sposób użycia latarki:
WŁĄCZ/WYŁĄCZ: Przesuń przelącznik aby włączyć światło (domyślny tryb to 5 lumenów) lub je wyłączyć.
ZMIANA JASNOŚCI: Kiedy światło jest włączone, przesunij przelącznik aby wejść w

04

(HU) Magyarország

A HASZNÁLTAL MODJA
Használati leltélt:
Óvatosan csúsztassa végé a toll nyomógombját az L-alakú pályán az alsó végpontig. Ekkor a tollhegy kicsúszik, és miután ebben a pozícióban rögzül, hozzá lehet fogni az írásához. Oldja a toll nyomógombját és engedje fel az L-alakú pályára felső végpontjára. Ekkor a tollhegy visszahúzódik a toll belsejébe.
Használat elemlempáként:
A FÉNYÉRŐ MEGVÁLTOZTATÁSA: A bekapcsolt állapotban lévő lámpa a gomb kétszer gyors felfelé csúsztatásakor a lámpa holdfény üzemmódba áll. A fémérő fényre kapcsolható. A gomb egyszeri felfelé csúsztatásával kikapcsolható.

(RU) Русский

ИНСТРУКЦИЯ
Использовать как ручку:
Аккуратно передвигайте головку шарикового пера вниз до фиксации механизма пера, после вы можете начать писать. Отсутствие кнопки пера на вершине L-образной дорожки, наконечник отскочит обратно в ручку.
Использовать как фонарь:
Включить: переместите кнопку

(ES) Español

CÓMO OPERAR
Usar como bolígrafo:
Deslice suavemente el botón del lápiz a lo largo de la pista que tiene forma de L, la punta aparecerá y se bloqueará, luego puede comenzar a escribir. Suelte el botón del bolígrafo situado en la parte superior de la pista en forma de L, la punta volverá dentro del bolígrafo.
Usar como linterna:
ENCENDIDO / APAGADO: Deslice el botón hacia arriba para ENCENDER / APAGAR la linterna (la salida predeterminada es de 5 lúmenes).
CAMBIAR BRILLO: Cuando la luz esté encendida, deslice el botón hacia arriba para activar bajo -> medio -> alto -> bajo.
LUZ BLANCA ALTA: cuando la luz está apagada, deslice rápidamente el botón hacia arriba dos veces para acceder directamente a la luz blanca alta, deslice hacia arriba dos veces nuevamente para regresar al modo de luz de luna. Cuando la

05

(TH) ไทย

การใช้งาน
ใช้ปากกาดังต่อไปนี้
เลื่อนปุ่มด้านข้างปากกาด้านล่างของช่องปากกาด้านบนและค้างไว้ให้มั่นคง
เมื่อต้องการเลิกใช้ปากกาให้ห้หัวเข็มหมุดขึ้น
วิธีการใช้งานไฟฉาย
เปิดไฟฉาย: กดปุ่มขึ้นเพื่อเปิดไฟ (ค้างปุ่มขึ้นเป็นแบบเริ่มต้นที่ 5 ลูเมน) หรือปิด
วิธีเปลี่ยนความสว่าง: เมื่อไฟเปิดอยู่ ให้กดปุ่มขึ้นหรือกดปุ่มล่างตามลำดับจนไฟดับ ๑ ครั้ง กดปุ่มขึ้น-สูง-กลาง-ต่ำจนกระทั่งไฟดับ ๒ ครั้งเพื่อเข้าถึงโหมดสว่างที่เลือก และกดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างเริ่มต้น หรือกดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างที่เลือกก่อนหน้านี้
วิธีปิดไฟฉาย: กดปุ่มขึ้นแล้วกดปุ่มล่างเพื่อปิดไฟ (กดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างที่เลือก)
คำแนะนำ:
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง

(KR) 한국어

작동 방법
펜으로 사용할 경우
제품 측면에 있는 L타입 레버를 가볍게 아래쪽으로 밀어 내려주시면 볼펜심이 나옵니다. 측면에 있는 L 타입 레버를 위쪽으로 올려주면 볼펜심이 제품 속으로 들어갑니다.
조명으로 사용할 경우
권원 ON/OFF: 버튼을 밀어 라이트를 켜고 끕니다. (기본 출력이 5 루멘)
밝기 조절: 라이트가 꺼져 있는 상태에서, 빠르게 2회 버튼을 밀어 올려 하위 모드로 진입합니다. 다시 한번 2회 밀어 올려 주변 문라이트 모드로 들어옵니다. 라이트가 꺼져 있는 상태에서 빠르게 2회 버튼을 밀어 올려 주변 연어 하위 모드로 진입합니다. 다시 반복을 하면 기존에 꺼져있던 밝기로 돌아옵니다. (하위 모드인 상태에서 되돌아갈때 미디어 모드가 됩니다.)

10

그런 레이저 빛: 라이트가 꺼져 있는 상태에서, 버튼을 밀어 올려 유지해두면 그런 레이저 빛 모드가 작동 됩니다. 다시 한번 밀어 올려주면 꺼집니다.

(TH) ไทย

การใช้งาน
ใช้ปากกาดังต่อไปนี้
เลื่อนปุ่มด้านข้างปากกาด้านล่างของช่องปากกาด้านบนและค้างไว้ให้มั่นคง
เมื่อต้องการเลิกใช้ปากกาให้ห้หัวเข็มหมุดขึ้น
วิธีการใช้งานไฟฉาย
เปิดไฟฉาย: กดปุ่มขึ้นเพื่อเปิดไฟ (ค้างปุ่มขึ้นเป็นแบบเริ่มต้นที่ 5 ลูเมน) หรือปิด
วิธีเปลี่ยนความสว่าง: เมื่อไฟเปิดอยู่ ให้กดปุ่มขึ้นหรือกดปุ่มล่างตามลำดับจนไฟดับ ๑ ครั้ง กดปุ่มขึ้น-สูง-กลาง-ต่ำจนกระทั่งไฟดับ ๒ ครั้งเพื่อเข้าถึงโหมดสว่างที่เลือก และกดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างเริ่มต้น หรือกดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างที่เลือกก่อนหน้านี้
วิธีปิดไฟฉาย: กดปุ่มขึ้นแล้วกดปุ่มล่างเพื่อปิดไฟ (กดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างที่เลือก)
คำแนะนำ:
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง

(IT) Italia

COME OPERARE
Usata come una penna:
Far scorrere delicatamente il pulsante della penna lungo la guida a forma di L verso il basso, la punta apparirà e sarà bloccata, quindi potrà iniziare a scrivere. Rilascia il pulsante della penna nella parte superiore della guida a forma di L, la punta rientrerà nella penna.
Usata come una torcia:
ON/OFF: far scorrere il pulsante verso l'alto per accendere la luce (l'uscita predefinita è 5 lumen) / OFF.
CAMBIARE LUMINOSITÀ: quando la luce è accesa, far scorrere il pulsante verso l'alto per accedere a basso -> medio -> alto -> basso.
LUCE BIANCA ALTA: quando la luce è spenta, far scorrere rapidamente il pulsante due volte per accedere direttamente alla luce bianca alta, scorrere il pulsante due volte verso l'alto per tornare alla modalità alta, scorrere nuovamente

11

allumer/éteindre la lampe (puissance par défaut : 5 lumens).
Modifiez la luminosité: Lorsque la lampe est allumée, faites glisser le bouton-poussoir vers le haut afin de modifier le niveau de luminosité dans l'ordre suivant : faible -> moyen -> fort -> faible.
Lumière blanche forte: Lorsque la lampe est éteinte, faites glisser vers le haut rapidement le bouton-poussoir deux fois pour passer directement en mode lumière blanche forte, faites glisser vers le haut encore deux fois pour revenir en mode clair de lune. Lorsque la lumière blanche est allumée, faites glisser rapidement vers le haut le bouton-poussoir deux fois pour passer en mode fort, et faites glisser vers le haut encore deux fois pour revenir au niveau de luminosité mémorisé (faites glisser vers le haut deux fois pour revenir du mode moyen au mode fort).
Laser/Faisceau vert : Lorsque la lampe est éteinte, faites glisser et maintenez le bouton-poussoir afin d'émettre le laser/faisceau vert. Faites glisser vers le haut une seule fois pour l'éteindre.

(SK) Slovenskýjazyk

AKO POUŽIŤ
Používanie ako pero:
Opatrne posuňte tlačidlo pera pozdĺž stopy v tvare písmena L nadol, objaví sa špička a je zablokovaná, potom môžete začať písať. Uvoľníte tlačidlo pera na vrchol stopy v tvare L, hrot sa odrazi späť do pera.
Používanie ako svetlido:
ON / OFF: Posunúť hore zapnete svetlo (predvolený výstup je 5 lúmenov) / OFF.
ZMENIT JAS: Keď je svetlo zapnuté, posuňte tlačidlo hore, aby ste dosiahli nižší -> stredný -> vysoký -> nížky.
VYSOKÉ BIELE SVETLO: Keď je svetlo vypnuté, rýchlo dvakrát posuňte tlačidlo nahor, aby ste priamo dosiahli vysoké biele svetlo, opätovným posunutím dvakrát sa vrátite do režimu mesačného svetla. Keď svietl biele svetlo, rýchlym dvojitým posunutím tlačidla nahor vstúpite do vysokého režimu, opätovným dvojitým posunutím nahor obnovie udeňenú úroveň jasú (dvojitým posunutím nahor sa médium vráti do vysokého režimu).
Zelený lúč: Keď je svetlo vypnuté, posunúť a podržiavať tlačidlo výšarje zelený lúč, jedným posunutím nahor ho vypnete.

(FR) Français

MODE D'EMPLOI
Utilisée comme stylo :
Faites descendre le bouton-poussoir le long du stylo jusqu'au bas de la fente en forme de L, la pointe apparaîtra et sera verrouillée, vous pourrez alors commencer à écrire. Relâchez le bouton-poussoir du stylo en haut de la fente en forme de L, la pointe se rétractera dans le stylo.
Utilisée comme lampe de poche :
Allumage / Extinction: Faites glisser le bouton-poussoir vers le haut pour

12

вверх, чтобы включить фонарь (по умолчанию 5 люмен)/выключить.
Режимы работы: когда фонарь включен, переместите кнопку вверх, чтобы выбрать режимы минимальный -> средний -> высокий -> минимальный.
Максимальный режим белого света: когда фонарь выключен, быстро переместите кнопку вверх 2 раза, чтобы включить максимальный режим белого света, повторите операцию, чтобы вернуться к ранее сохраненному режиму (дважды переместите кнопку вверх, чтобы вернуться в средний режим из максимального режима).
Зеленый луч: когда фонарь выключен, переместите и удерживайте кнопку вверх, чтобы активировать зеленый луч, сдвиньте кнопку вверх, чтобы выключить зеленый луч.

(RO) Romanesc

MOD OPERARE
Folositi ca pix:
Clasati usor butonul, varful va iesi si se va bloca. Este gata de scris. Eliberati butonul, varful va intra automat.
Folositi ca lanternă:
PORNI/OPRI: Impinge in sus butonul pentru a aprinde (modul memorat este de 5 lum).
SCHIMBARE MODURI: Atunci cand lanternă este pornita, iminge in sus butonul pentru a schimba modulul (mic -> medio -> mare -> mic).
ACCESARE MOD ALB MARE: Atunci cand lanternă este oprta impinge butonul rapid de doua ori pentru a accesa modul mare alb, direct, impinge din nou de doua ori rapid butonul pentru a trece in modul moonlight. Atunci cand lanternă este pornita impinge de doua ori rapid butonul pentru a accesa direct modul mare; impinge din nou de doua ori rapid pentru a accesa modul utilizat anterior.

(UA) Ukrainian

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
Використовувати як ручку:
Аккуратно просунуть ручку натискання ручки по дорожці у формі L донизу. Стрижень ручки з'явиться і заблокується, тоді ви зможете почати писати. Відпустіть кнопку натискання пера на верхній частині L-образної дорожки, стрижень відскочить назад у ручку.
Використовувати як ліхтарик:
УВІМК./ВИМК.: Посуньте кнопку вгору, щоб увімкнути ліхтарик (світлий потік за замовчуванням становить 5 люмен).
ЗМІНИТИ ЯСКРАВІСТЬ: Коли ліхтарик увімкнений, посуньте кнопку вгору, щоб змінити рівень яскравості: низький -> середній -> високий -> низький.
ЯСКРАВЕ БІЛЕ СВІТЛО: Коли ліхтарик увімкнений, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перемкнути його на біле світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути режим місячного світла. Коли біле світло увімкнене, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перейти до режиму найяскравішого світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути попередній рівень яскравості (двічі натисніть вгору, щоб повернути середній рівень, коли ліхтарик працює у найяскравішому режимі).
Зелене світіння: Коли ліхтарик увімкнений, просуньте та утримуйте кнопку, щоб перемкнутися в режим зеленого світіння, одне натискання вгору вимкне його.

07

luz blanca esté encendida, deslice rápidamente el botón hacia arriba dos veces para ingresar al modo alto, deslice hacia arriba dos veces nuevamente para regresar al nivel de brillo memorizado (deslice hacia arriba dos veces para regresar al modo medio en el modo alto).
Haz verde: cuando la luz está apagada, desliza y mantén presionado el botón para emitir el haz verde, deslízalo hacia arriba para apagarlo.

(JP) 日本語

使用方法
ペンとして使う:
ライトの中部のハンドルを軽く押し、L型レールに沿って底部までスライドさせ、ペン先が伸びてロックされ、書くことを始められます。ハンドルをL型レールの上方に解放し、ペンはペンの内部に戻ります。
照明ライトとして使う:
オン/オフ: ボタンを上へスライドさせると、ライトがオン (初期出力は5ルーメン) / オフになります。
明るさの調整: ライトが点灯しているときに、ボタンを2回連続して上へスライドさせると、白色光の高モードに直接アクセスでき、もう一度2回連続して上へスライドさせると月光モードに戻ります。白色光が点灯しているときに、ボタンをすばやく2回スライドアップすると、高モードになり、もう一度2回連続して上へスライドアップすると、記憶した明るさレベルに戻ります (高モードでは、2回スライドアップすると中に戻ります)。
グリーンビーム: 消灯時にボタンを長押しすると緑色のビームが出力され、シングルスライドアップすると消灯します。

(UA) Ukrainian

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
Використовувати як ручку:
Аккуратно просунуть ручку натискання ручки по дорожці у формі L донизу. Стрижень ручки з'явиться і заблокується, тоді ви зможете почати писати. Відпустіть кнопку натискання пера на верхній частині L-образної дорожки, стрижень відскочить назад у ручку.
Використовувати як ліхтарик:
УВІМК./ВИМК.: Посуньте кнопку вгору, щоб увімкнути ліхтарик (світлий потік за замовчуванням становить 5 люмен).
ЗМІНИТИ ЯСКРАВІСТЬ: Коли ліхтарик увімкнений, посуньте кнопку вгору, щоб змінити рівень яскравості: низький -> середній -> високий -> низький.
ЯСКРАВЕ БІЛЕ СВІТЛО: Коли ліхтарик увімкнений, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перемкнути його на біле світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути режим місячного світла. Коли біле світло увімкнене, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перейти до режиму найяскравішого світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути попередній рівень яскравості (двічі натисніть вгору, щоб повернути середній рівень, коли ліхтарик працює у найяскравішому режимі).
Зелене світіння: Коли ліхтарик увімкнений, просуньте та утримуйте кнопку, щоб перемкнутися в режим зеленого світіння, одне натискання вгору вимкне його.

08

z'явиться i заблокується, тоді ви зможете почати писати. Відпустіть кнопку натискання пера на верхній частині L-образної дорожки, стрижень відскочить назад у ручку.
Використовувати як ліхтарик:
УВІМК./ВИМК.: Посуньте кнопку вгору, щоб увімкнути ліхтарик (світлий потік за замовчуванням становить 5 люмен).
ЗМІНИТИ ЯСКРАВІСТЬ: Коли ліхтарик увімкнений, посуньте кнопку вгору, щоб змінити рівень яскравості: низький -> середній -> високий -> низький.
ЯСКРАВЕ БІЛЕ СВІТЛО: Коли ліхтарик увімкнений, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перемкнути його на біле світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути режим місячного світла. Коли біле світло увімкнене, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перейти до режиму найяскравішого світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути попередній рівень яскравості (двічі натисніть вгору, щоб повернути середній рівень, коли ліхтарик працює у найяскравішому режимі).
Зелене світіння: Коли ліхтарик увімкнений, просуньте та утримуйте кнопку, щоб перемкнутися в режим зеленого світіння, одне натискання вгору вимкне його.

(JP) 日本語

使用方法
ペンとして使う:
ライトの中部のハンドルを軽く押し、L型レールに沿って底部までスライドさせ、ペン先が伸びてロックされ、書くことを始められます。ハンドルをL型レールの上方に解放し、ペンはペンの内部に戻ります。
照明ライトとして使う:
オン/オフ: ボタンを上へスライドさせると、ライトがオン (初期出力は5ルーメン) / オフになります。
明るさの調整: ライトが点灯しているときに、ボタンを2回連続して上へスライドさせると、白色光の高モードに直接アクセスでき、もう一度2回連続して上へスライドさせると月光モードに戻ります。白色光が点灯しているときに、ボタンをすばやく2回スライドアップすると、高モードになり、もう一度2回連続して上へスライドアップすると、記憶した明るさレベルに戻ります (高モードでは、2回スライドアップすると中に戻ります)。
グリーンビーム: 消灯時にボタンを長押しすると緑色のビームが出力され、シングルスライドアップすると消灯します。

(UA) Ukrainian

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
Використовувати як ручку:
Аккуратно просунуть ручку натискання ручки по дорожці у формі L донизу. Стрижень ручки з'явиться і заблокується, тоді ви зможете почати писати. Відпустіть кнопку натискання пера на верхній частині L-образної дорожки, стрижень відскочить назад у ручку.
Використовувати як ліхтарик:
УВІМК./ВИМК.: Посуньте кнопку вгору, щоб увімкнути ліхтарик (світлий потік за замовчуванням становить 5 люмен).
ЗМІНИТИ ЯСКРАВІСТЬ: Коли ліхтарик увімкнений, посуньте кнопку вгору, щоб змінити рівень яскравості: низький -> середній -> високий -> низький.
ЯСКРАВЕ БІЛЕ СВІТЛО: Коли ліхтарик увімкнений, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перемкнути його на біле світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути режим місячного світла. Коли біле світло увімкнене, швидко двічі натисніть кнопку вгору, щоб перейти до режиму найяскравішого світіння, ще раз двічі натисніть вгору, щоб повернути попередній рівень яскравості (двічі натисніть вгору, щоб повернути середній рівень, коли ліхтарик працює у найяскравішому режимі).
Зелене світіння: Коли ліхтарик увімкнений, просуньте та утримуйте кнопку, щоб перемкнутися в режим зеленого світіння, одне натискання вгору вимкне його.

09

- When replacing the refill, be careful not to deform the spring, as this may affect the use of the refill.
Writing on soft or padded surfaces may result in thicker lines.
Please keep the top lens of the pen cap clean, otherwise it may affect the use of the green beam.

DANGER

- DO NOT shine the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness or permanent damage to the eyes.
DO NOT cover the flashlight with objects, the heat generated by flashlight may cause burning or even cause unexpected disasters.
Keep out of reach of children. DO NOT allow children to play to prevent physical harm.
Built-in lithium battery, please DO NOT drop or hit heavy objects.

WARNING

- If you have used it in a watery environment, please keep the product clean and dry before charging.
Beware of dropping: The refill inside is a precision assembly product, and the ball on the tip may lose its writing function if damaged.
DO NOT soak in water: The refill of the product uses gel ink. The ink will become diluted or unable to write after dissolved in water.

NOTICE

- When the battery level is less than 5%, the maximum output is limited to 5 lumens.
The product adopts PWM dimming, which may cause noise when placed close to the radio.
The clip is suitable for clamping on objects not more than 3mm thick.

CONTENTS

Table of contents listing sections in various languages: (EN) English, (CN) 简体中文, (FI) Finnish, (NO) Norwegian, (SV) Swedish, (PL) Polska, (DE) Deutsch, (HU) Magyarország, (RU) Русский, (ES) Español, (RO) Romanesc, (UA) Ukrainian, (JP) 日本語, (TH) ไทย, (FR) Français, (IT) Italia, (SK) Slovenskýjazyk.

(EN) English

HOW TO OPERATE
Used as a pen:
Gently slide the pen push button along the L-shaped track to the bottom, the tip will appear and be locked, then you can start writing. Release the pen push button to the top of the L-shaped track, the tip will bounce back into the pen.
Used as a flashlight:
ON/OFF: Slide up the button to turn the light ON (the default output is 5 lumens) / OFF.
CHANGE BRIGHTNESS: When the light is on, slide up the button to enter low -> medium -> high -> low.
HIGH WHITE LIGHT: When the light is off, quickly slide up the button twice to access high white light directly, slide up twice again to return moonlight mode. When the white light is on, quickly slide up the button twice to output high light, slide up twice again to return the memorized brightness level (slide up twice to return medium in high light mode).
GREEN BEAM: When the light is off, slide up and hold the button to output the green beam, single slide up to turn it off.
操作说明
当作笔使用
轻推笔身中部手柄, 沿L形轨道滑至底部, 笔尖伸出并锁定, 可以开始书写; 释放手柄至L形轨道上端, 笔尖收回到笔头内。
当作照明灯使用:
开/关机: 向上推动笔身中部手柄开/关机, 开机默认5流明(月光档);
改变亮度: 开机状态下, 向上长推笔身中部手柄依次为低亮档 -> 中亮档 -> 高亮档 -> 低亮档;
直接高亮: 关机状态下, 向上快速推动手柄两次输出高亮档, 再次快

01

(SV) Swedish

BYTA EFFEKTLÄGE
Använd som penna:
Tryck försiktigt ned pennknappen längs den L-formade spåret tills den når botten, spetsen på pennan kommer att visas och pennan kommer låsas i det läget, du kan nu börja använda pennan och skriva. Tryck in till toppen av L-formade luckan och spetsen åter tillbaka i pennan.
nvänd som ficklamp:
På / AV: Skjut knappen uppåt för att tända lampan PÅ (standardinställningen är 5 lumen) / AV.
Ändra ljusstyrka: När lampan är på, skjut knappen uppåt för att ändra till låg -> medium -> hög -> låg.
Starkt vitt ljus: När lampan är släckt trycker du snabbt upp knappen två gånger för att aktivera starkt vitt ljus. Tryck två gånger för att återgå till moonlight. När vitt ljus är aktiverat trycker du snabbt på knappen två gånger för att aktivera starkt vitt ljus, tryck två gånger på knappen igen för att återgå till tidigare memorerad ljusstyrka (tryck upp två gånger för att återgå till medium från starkt ljus).
Grön stråle: När lampan är släckt, skjut upp och håll knappen tryckt för tända den gröna strålen, skjut upp brytaren igen för att stänga av den.

03

(NO) Norwegian

BRUKE SOM EN LOMMELYKT:
PÅ/AV: Skyv knappen opp for å skru PÅ (standard lysstyrke er 5 lumen) / AV
ENDRE LYSSTYRKE: Når lyset er på, skyv knappen for å endre til low -> medium -> high -> low.
STERK HVIT LYST: Når lyset er av, skyv knappen opp raskt to ganger for å aktivere sterk hvitt lys. Skyv to ganger for å returnere til moonlight-modus. Når hvitt lys er aktivert, skyv knappen raskt to ganger for å aktivere sterk hvitt lys, skyv knappen to ganger for å returnere til memort lysstyrke (skyv opp to ganger for å returnere til medium fra sterkt lys).
GRØN STRÅLE: Når lyset er av, skyv og hold knappen for å aktivere grønn stråle, skyv opp én gang for å skru av.

04

(KR) 한국어

작동 방법
펜으로 사용할 경우
제품 측면에 있는 L타입 레버를 가볍게 아래쪽으로 밀어 내려주시면 볼펜심이 나옵니다. 측면에 있는 L 타입 레버를 위쪽으로 올려주면 볼펜심이 제품 속으로 들어갑니다.
조명으로 사용할 경우
권원 ON/OFF: 버튼을 밀어 라이트를 켜고 끕니다. (기본 출력이 5 루멘)
밝기 조절: 라이트가 꺼져 있는 상태에서, 빠르게 2회 버튼을 밀어 올려 하위 모드로 진입합니다. 다시 한번 2회 밀어 올려 주변 문라이트 모드로 들어옵니다. 라이트가 꺼져 있는 상태에서 빠르게 2회 버튼을 밀어 올려 주변 연어 하위 모드로 진입합니다. 다시 반복을 하면 기존에 꺼져있던 밝기로 돌아옵니다. (하위 모드인 상태에서 되돌아갈때 미디어 모드가 됩니다.)

10

(TH) ไทย

การใช้งาน
ใช้ปากกาดังต่อไปนี้
เลื่อนปุ่มด้านข้างปากกาด้านล่างของช่องปากกาด้านบนและค้างไว้ให้มั่นคง
เมื่อต้องการเลิกใช้ปากกาให้ห้หัวเข็มหมุดขึ้น
วิธีการใช้งานไฟฉาย
เปิดไฟฉาย: กดปุ่มขึ้นเพื่อเปิดไฟ (ค้างปุ่มขึ้นเป็นแบบเริ่มต้นที่ 5 ลูเมน) หรือปิด
วิธีเปลี่ยนความสว่าง: เมื่อไฟเปิดอยู่ ให้กดปุ่มขึ้นหรือกดปุ่มล่างตามลำดับจนไฟดับ ๑ ครั้ง กดปุ่มขึ้น-สูง-กลาง-ต่ำจนกระทั่งไฟดับ ๒ ครั้งเพื่อเข้าถึงโหมดสว่างที่เลือก และกดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างเริ่มต้น หรือกดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างที่เลือกก่อนหน้านี้
วิธีปิดไฟฉาย: กดปุ่มขึ้นแล้วกดปุ่มล่างเพื่อปิดไฟ (กดปุ่มขึ้น ๒ ครั้งเพื่อคืนสู่โหมดสว่างที่เลือก)
คำแนะนำ:
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง
อย่าสัมผัสกับเลนส์ของไฟฉายโดยตรง